

大漢公報

中華民國三十四年十一月廿二日 (星期四) 新聞紙第七卷第一百六十八號
孔子二千四百九十六年 夏歷歲次乙酉年十月十八日

重要電報

中央軍將入胡蘆島

重慶廿二日電。中央軍團進南滿。長驅直入。數日後。可攻陷胡蘆島。據共黨代官人暗示。共軍或將放棄胡蘆島。轉守錦州。滿洲爭奪大戰將在錦州展開。錦州位於胡蘆島之北三十里。瀋陽西南一百三十里。中央軍一旦奪得胡蘆島為根據地。即可由水運運兵增援。不必倚靠陸路或北寧鐵路為接濟線。

中央軍萬二開南口

重慶廿二日電。合衆社訊。據共產黨方面消息稱。中央集中大軍一萬二千人於南口。配備野戰砲。過山砲。準備進攻察哈爾南部。向內蒙古用兵。

沖繩尚有匿居逃兵

峴尼拉廿二日電。西南太平洋美國陸軍司令部宣佈。沖繩島美軍征服已有五個月。日本正式投降亦有三個月。惟沖繩島不願投降之日人日兵仍有多數。世界第一次大戰休戰紀念日。尚有日人四拾名被帶到美軍司令部。為使島中日人全部歸順。美軍現派出美籍日人十名。四出搜尋逃兵及匿居日民。勸勿作無謂之隱藏。

第六軍司令到東京

東京廿二日電。第六軍司令古魯加將軍。來日謁見聯軍最高指揮麥卡度將軍。是日乘火車抵達東京車站。美軍給予熱烈歡迎。在露臺鋪起日皇裕仁之紅氈毛絨。及今日人用藍絲絨遮蓋車站附近炸毀景象。以示隆重。

蔣派員赴港慰僑

重慶廣播訊。行政院簡任秘書劉智(人名譯音)。奉蔣主席命。携國幣四千萬。抵香港慰僑胞。現正與各方面商定具體辦法。香港華商總會定於十九日舉行茶會歡迎。

閻錫山自渝飛太原

重慶廣播訊。第二戰區司令長官閻錫山。日前來重慶。向中樞報告轄區受降情形。並請示一切。現已公署。於昨二十日晨早七時。偕隨員二十餘人。乘機飛太原(山西省)云。

下月提審倭僑東條

東京廿二日電。統軍部。麥卡度將軍司令部披露。日本主要戰犯東條英機等。將在東京於十二月一日前後由美國軍事法庭審訊。東條將為提審之第一人。

英未確定經濟政策

倫敦廿二日電。英美財政會議甚遲緩。使英政府未有法確定久遠之經濟政策。因之商業前途亦呈暗淡狀況。自停戰後。取消出口貨限制之說極盛。但至今英出入口貨之受限制。仍如戰時。

美對國際重要任務

華盛頓廿二日電。美國國務卿本尼士。發表重要談話如次。一。美加三國將在聯合國機構提組原子力量委員會。二。美國已請法國勿阻礙實行波次但三強會議之約書。在德國成立聯軍統治委員會。法國會反對成立治德中央機構。三。美海軍陸戰隊將繼續駐留中國。直待完成美軍任務。將六拾萬日本軍民解除武裝及撤除等回日而後已。四。非待接到駐伊蘭之美代表報告。將不對伊蘭革命作何反應云。

本報價目表

零售每份	五分
本埠每月	一元二角
本埠三個月	三元五角
本埠半年	六元五角
本埠全年	十二元
外埠每月	一元五角
外埠三個月	四元五角
外埠半年	八元五角
外埠全年	十六元五角

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。司理部啟

我們並非愚弄

在已往數年的過程中。政府情報處。迭次發出宣言。謂在遠東及其他的方面。曾有拿獲間諜與敵人互通消息的實情。有此憑証。可知我們目前之宣言「請勿亂談」並非愚弄之語也。同時我們欲借此機會以報答明達諸君之愛國熱忱的感應。

卑詩蒸酒公司啟

天香園醬香

色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香，又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。

天香園出品

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

賽路銀行

君之住址。如距銀行頗遠。無須郵政交易。不可憑信。蓋賽路銀行有函格印便。只須填具。從郵擲下。即如命奉。該函格函索即寄。至顧客如欲用中文函件來往。亦任由自便。

新鮮臘味上市

請注意不用購買証

頂白油腸	每磅七毛五
鴨肝腸	每磅七毛五
散臘腸	每磅五毛
大頂臘鴨	每斤三元
肥鴨下庄	每斤一元五角
上等鴨片肉	每斤二元
臘豬頭	每磅四毫
臘豬咀	每磅四毫

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

顯利博有限公司

鑽石戒指 貨物齊備
遮連錶具 華友光顧
純銀器具 格外歡迎

HENRY BIRKS & SONS LIMITED
710 Granville Street
Vancouver, B. C.

OPTIMISTIC LIBRARY

呢部裸體桃花源趣情小說。人人稱讚。結構好。妙。初版再版均已脫市。現在又翻印。就有出版。此書加多四頁。玲瓏浮凸。動心影片。特用光滑粉紙。印刷可配。架架玩賞。畫色。春色滿池。不是表演。性感。是藝術。上的。至真至美。不是出賣。肉體。是為藝術。而犧牲。色相。波光與星。光。健美的體格。滿池。春水。蕩不住。幾顆明星。出。門來。

全書定價美金六毫
預約價三毫
限期十一月廿日止

鋪花信貞翼
Jirrell Dee Florist
2396, 4. Ave. W. Vancouver, B.C.
電話 BA. 0410

盤收清沽折七律一價原

HEN SANG TONG 313 Main St. Vancouver, B.C. Can.

佳耦香素	一粒一元	一打六元	
扶鎗久戰丸	一粒一元	六粒五元	
藥蝦大根丸	半料十元	一料六元	
春耕大犁丸	壹百粒	壹十元	
燃花戀戰露	單料二元	雙料三元	
長期抗戰露	單料一元	雙料二元	
燃花戀情素	一打六元		
實驗消痔丸	一盒一元	一打十二元	
奇異靈丹	每料四元		
頑癬掃光水	每樽二元	一打十二元	
鹿茸	歸身	北芪	防黨
杜仲	茯苓	川貝	川芎
川朴	黃芩	黃柏	錦黃

加拿大 天生堂主人謹啟

之 名震寰宇，神效卓著

活生固本丸

專治男女氣血虛弱。陰萎陽萎。腦力衰退。健忘心煩神疲肢倦。夢泄遺精。飲食不進。

萬春行八珍藥渣平沽

每磅平沽九毛(外埠包郵費惟逾五磅始寄)

★ 本行八珍藥渣。確是親貨無瑕。
★ 因爲特自揀選。故此不同別家。
★ 存貨刻下無多。莫錯過機會罷！
★ 可作補料。可調羹湯。藥物鮮明。功效存在。

全加中國洪門致公黨第十二屆懇親大會閉會宣言

本代表團奉命出席全加中國洪門致公黨第十二屆懇親大會。連日會議。進行順利。可為本黨前途欣慰。惟瞻懷祖國。抗戰勝利。業已達到。而內戰忽起于華北。令人民痛苦。胎友邦以譏笑。况真正民主既未實現。戰後破壞正待建設。乃霹靂一聲。受此自相殘殺之重創。其遺禍於國家民族之前途者。不知伊於胡底。本代表團。怒焉如搗。爰發宣言。以為對時局呼籲焉。

竊維國以法立。民以法安。上有道揆。下有法守。乃我國憲法未立。國本動搖。羣雄割據。不能統一。是誰之過。在中共方面。則要求速開國民大會。取銷一黨專政。組織聯合政府。主義鮮明。目標上取得大多數人民之贊許。倘國府能開誠佈公。組成真正民主政府。還政國民。則共黨或未敢遽然拒絕。甘冒大不韙也。乃國府無誠意。以致釀成內戰之巨禍。國府既不能防患於先。更無方法以善其後。則內戰之起。國府亦不能辭其咎。若夫共黨自立延安政府。養兵自衛。復於大戰後即參加內戰。其近於作亂。似不能見諒。但其平日曾領導地方人民抗敵救國。功勞匪輕。當為國人所共知。即或政見不同。宗旨有別。尚可不開誠佈公。尋求適當之解決。不必妄動干戈。造成割據局面。置國家于萬劫不復之境。至為可惜。抑蔣主席主持中樞。領導抗戰八年。卒能成功。為中外人士所敬慕者也。我等慎重考慮。為國家民族計。固不願有專政獨裁之政制。更不欲任何黨派有內戰。對於此次國共兩方衝突而發生內戰。萬難容許。我洪門團體係三大信條。即以忠誠救國。以義氣團結。以義俠除奸。一為護黨救國之方針。識別事理。明判是非。凡有悖民意。違公理。甘為戎首而發動內戰者。本黨定必貫徹主張。除此國家蓋賊也。頃聞中央政府國防最高委員會。詳加考慮之後。決改期于民國三十五年五月五日為召開國民大會日期。本黨深望我政府準期召開國民大會。以順民意。而維國是。在國民大會未開以前。更望國共兩方之集團。以國民望治之心為念。暫守本站崗。雙方停止敵對行為。萬勿互生意見。再起內訌。以俟國民大會解決。本代表團秉承公意。於閉會之日。特發此宣言。昭告天下。願邦人君子。幸垂察焉。

全加洪門致公黨第十二屆懇親大會代表團 主席陳宜顯同啟
秘書黃國材同啟
中華民國三十四年十一月廿二日

美聯社評中國內亂

美聯社作者維持。今日論中國內戰。以「世界第三次大戰是中國展開嗎？」為題。略謂悲觀者必疑其答案是。并引一九三六年西班牙內戰為證。當時西班牙共和政府得些俄國助力。及世界各部愛自由者之暗助。夫冷哥之叛黨則得德意兩國之大助力。及世界所謂守不干涉政策者之間接供給。

今日在中國蔣介石政府得華國之助。其中包括運輸供給之外。美海軍陸戰隊借俄日軍械之助。而有助於中央政府之對共產爭鬥。即駐華美軍司令魏特遜所謂「無意之助」。

在中國中央政府未公然指責俄國助共產之頃。已有些美國人疑俄國。謂其不待中央政府到滿洲即行撤兵。是有間接助共產之嫌疑。但俄國則謂是遵照與重慶所訂之條約而行。是與美國「無意之助」無異。但樂觀者能記得一九一八年世界大戰後。世界需用廿五年之時間準備。方能作戰之能力。此誠有理由。世界實已疲於戰爭。假以俄國論。其在是次戰爭損失之重。實與中國及崩潰之軸心國相等。

五年內全國公路網

重慶廣播訊。交通部已擬定公路鐵路運送人員計劃。正呈請行政院核准。該部並定明年為救濟年。當致全力進行收復區交通修理事宜。又據戰時運輸管理局負責人對記者稱。五年內將建立全國公路網。以重慶。西安。漢口。為交叉點。向東。南。西。北各地區之主要城市伸展。東至上海。南至昆明。西至貴陽。北至蘭州。築路器材。運到海口通暢。即可源源輸入云。

美海次長已抵重慶

重慶廿二日電。美大使館海軍參贊。美海軍次長基士及其隨員。原定昨日由北平飛重慶。赴蔣主席之宴會。重慶文武要員在機場候迎五小時。仍不見美飛機到。今據確悉。基士次長原乘飛機。因天氣惡劣。折回北平云。

今日午電訊。美海軍次長基士。是日由北平飛渝。道經上海。現已平安抵步。

胡領牛津大學博士

重慶廣播訊。出席聯合國教育。科學。文化會議之各國代表多人。於十七日齊赴牛津大學。參觀著名教育家接受法學博士名譽學位典禮。一位為法國參議院副議長兼巴黎大學民法教授巴多爾氏。

巴多爾氏廿二日電。荷印獨立軍隊。昨日在爪哇中部查巴拉哇區。進攻聯軍戰俘集中營。英軍聞訊馳至。救出被囚男女婦孺數千人。荷印宣傳部長宣稱。荷印國民委員會主席。是日在巴達維亞被荷軍之安倍那軍隊槍擊。身受重傷。荷印獨立政府首相蘇羅。因事勢轉變惡劣。特召開內閣緊急會議。原定今日開會之獨立政府代表與英菲會議或將停止舉行云。

伊西北革命趨嚴重

德黑蘭廿二日電。伊軍界代表言人稱。俄軍約六千。向距德黑蘭西北廿五英里之卡拉移動。西北部革命區情形更趨嚴重。

聯軍審訊納粹續訊

法廷五點半鐘之久。多數鎮靜。有等不耐煩。喜時對立本杜笠亂言。據聯軍心理試驗專家稱。他實是有失記憶症。他在法庭患腹股部抽筋。遲些立本杜笠亦不支。須醫生注射。其餘之納粹。各有不同之神態。有平時意見不合者。雖同坐亦并不交談。有木然不動者。有不理解聽控詞者。有辯辯律師出庭時。細聲自言曰「我羞為德國人」云。



牌子最老 貨式最好 製法精良 美味可口

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845

益生油

原抽油 壹百磅每桶貳拾壹元三毫
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十元三毫
老頭抽油 壹百磅每桶十九元
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫
上抽油 壹百磅每桶八元五毫

價目表
各埠商店 均有代理 批發特平

華醬油有限公司啟

上海華商公共汽車公司啟事

啟者本公司駐雲高華總辦處長黃中文君因應紐約城董事等為該處招股事宜磋商函促并為決速回滬主持復業之辦理須即日離雲前往紐約及沿途視察各籌備分處處務對總處通事務交胡彩星黃子文兩勳辦人分任代行代拆在加西方面未有籌備分處成立之地方有關招股事宜特委朱君君乘向各僑界趨訪和辦理屬黃君私人業務由黃君委彼舍弟黃子文全權權管如有投函或駕臨面商統希與黃兩君接洽為荷

中華民國卅四年 十月廿四日

上海華商公共汽車有限公司
處備籌總業營復恢
Shanghai Motor Bus Co. Ltd.
Mr. Chung M. Wong
529 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada.
Telephone Marine 4863

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽。靴
。俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
。必能節儉金錢。

新花生肉

貨色好過昨日
價錢平過昨日

十足新
十足靚

雲國信有限公司啟

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

洗熨生意出賣

本洗熨店設在云埠亞街。門牌二零壹號。舖內有住房兩個。空氣清潔。生意暢旺。有志營斯業者。請照址到來商量。勿失良機。

201 Abbott St. PA. 2413

LUX THEATRE
★院戲斯樂★

新墨西哥
此與紐帶

廣濟堂丸散膏丹

舖在雲高華片打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

周愛權

業學學大光測力目省安及學大度朗都

周愛權配鏡專家(山歌)
講到較眼架。
藝術準測配精華。
戴起上嚟確大雅。
不現代化。
秋轉老還童唔係假。
胡俊傑介紹

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

美昌公司

MEE CHONG CO.
154 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

「血虛身弱有奇方 古有當歸 補血湯」
下列兩種有同樣的效能 可資藥用。
萬春堂藥酒 每樽四元五毫
參茸八珍藥渣 每磅 九毫
外埠定單 五磅以上 車脚自理

合隆生國貨店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗
大埠蝦醬 大埠腐乳
唐山零粉 唐山片糖
烏豆紅豆 豆豉冲菜
土產咸魚 合時瓜菜

發行

6 (A)

萬福藥行

活堅公司

藥品廣告



啟者：本號前民國十五年直由高麗開城萬福藥行...



活堅公司 WATKINS PRODUCTS 家庭用各種醫藥...

李福包醫皮膚百病限日痊愈

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授...

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 匯生源五大商店

恭頌皮膚良藥

李福先生大鑒：敬啟者前日由台處購來藥膏...



祖國新聞

報告四邑之近情

故為安全計 乃往廣州市行 訂明憑票交款...

長春中國銀行開幕

重慶電訊 長春中國銀行 已於十月十七日開幕...

即時止癢

立刻消止一切奇癢 係由濕毒、足部過勞、疥癩、丘疹等而起者...

黃一平

中國藥材 膏丹丸散

般在亞爾街四三號半 電話三九二九

馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造時傢俬發行兼零售 366 E. Cordova St. PA. 6713

趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫 不用刀割 限日痊愈 568 1/2 Yates Victoria, B. C.



接車行李貨物 兼有煤炭發售 131 E. PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

要需之業工乃酒火 UNITED DISTILLERS LIMITED 紅日已西沉 廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻

煤炭發售 快捷送到 瑪普煤炭公司啟 MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C. 大宗辦到發行

夾萬出賣 此物適合辦事室及家庭用之小觀夾 萬。極得顧客滿意。刻下所存無多。每只僅值九十五元。請來參觀。 Ford Fletcher Safe Works 330 W. Cordova St.

義泰公司莊 G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

報週美中 出版社版出美中 編士敷敬吳 供給華僑活知識

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 重新廣告 本旅館新入接新營業 大加改良煥然一新

張書所名畫四種合沽八元 新辦到驗方新編 每册沽五元 新中國分省地圖 每部三元六角

龍腦油主治効能列下 四時感冒 頭痛眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹 中風中痰 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫 頭腦刺痛 風火牙痛 風濕麻痺 四肢困倦 舟車暈浪 風寒咳嗽 皮膚瘙癢 疥癩瘡毒 蛇虫咬傷 跌打腫痛 腰脊痠痛 無名腫毒 治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神 價目大瓶七毫五二號四毫五三號三毫五

平安茶 驅寒止咳葯薑 綠色止癢濕毒水 真正原庄白樹油 天寶堂如意油 殺蠟仔葯粉 平安茶 雲埠五洲大藥房啟

蓬聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

叙一代名將之豐功偉業。深致景仰。竊願吾倭效之也。棠梨亭亭立於姑丈之後。凝眸觀視新來表少爺。聞玉麟多言。笑曰。表少爺初來。未曾坐下。爾便滔滔大啟書稿。玉麟失笑曰。棠梨之言亦無不是。鳳雛。吾見爾時。爾年纔十歲。爾姑母尚未去世。其後歸此十年。爾家分別久矣。爾已長成如許。吾女琴姑亦已十七歲矣。屈指算之。爾大彼幾年。鳳雛答曰。余虛長三歲。玉麟曰。然。爾今年二十矣。指棠梨曰。此爾之新姑母。爾但以小姑母呼之可矣。鳳雛乃呼小姑母。棠梨笑領首。兩泓秋水。直射鳳雛之面。鳳雛赧然。於是玉麟邀鳳雛就座。棠梨督茶。笑曰。爾姑丈俾兒在此傾談。余與爾指下廚備饌也。官已借脂脂出小碧堂而去。行時。花飲柳頭。香氣四流。鳳雛覺如暈眩。又似心頭。此種感覺。平生所無。玉麟為人健談。好讀書。性偏強。喜談。昔

固武夫出身。黑龍江戰役。與鳳雛之父同時參與。屢樹奇功。息兵之後。鳳雛喜其為人。以妹歸之。不以際連之遠而致嫌也。當鳳雛自南中出發。父嘗以玉麟家世及性情一告之無遺。謂凡對玉麟言。萬不能逆。必盛加譽揚則喜。鳳雛深誌其言。至是玉麟復曰。爾表妹琴姑。十分念爾。今晨彼出校時。余固嘗語彼。謂表哥今夕可達。宜早歸。乃今遲遲竟忘吾語矣。實則少年女子。識得幾箇字。乃亦學人學教。真令人齒冷。其言若有機。實乃深喜之。鳳雛知意。答曰。表妹年才十七。便為人師表。此誠由家學淵源。寢饋功深所致。姨丈出身行伍。而中年折節讀書。竟成名儒。文事武功。集於一身。家父為余言。余深敬仰慕。恨不能飛至尊前。早聆教益。今竟如願以償。小侄斯時之喜慰。真莫可言宣矣。語語言來。玉麟一心爽快。大悅曰。澤人有子如爾

如君二字之別解

世俗稱人之妾。輒曰如夫人或如君。如夫人者。擬之於妻。亦原本於左傳齊桓公內嬖如夫人者六人句也。如君之稱。則以論語有夫人自稱曰小君一語。漢書有歸遺細君一語。且母以子貴。則曰太君。夫人既可稱君。妾既無所不如。自得稱如君矣。昔趙十義大令嘗納一姬。寵專房。大婦粗通文翰。好談諧。一日。瞥見案上有會梅臣所稱書。有夫人如君字樣。語曰。君者。一國之主。皇帝是也。會君書函。於我稱夫人。而稱姬為如君。是以彼為一家之主。尊貴擬於天子矣。子亦甘為臣下否乎。此如君二字之別解。無非因含醋味而發也。

中外名語摘錄

天下萬物。得失皆不足喜憂。譬如坐擁數十萬金錢。亦不過過借我權看數十年耳。人生落地時。原未帶有一物來。逢者得之。知者或失之。失之仍如本來之無有。此所以無喜無憂也。(陶覺)

做工衣裳

茲際多雨之秋。人人須買一套「滋」棉「DRY BAK」不透水雨衣。此衣以最新製成。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

瓦缸

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

經濟餐

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於經濟餐有莫大之助力
實有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

舉換氏先生鑒上次寄來補腎丸三盒食了有一盒覺得沒有什麼變動效果所以想試百補丸請寄百補丸內有銀單三十六元請為查收收速付來應可也 敬候
陳民靜
Chan's Restaurant Summerside Water St. Prince Edward Island Can.
舉換氏先生鑒啟者弟患腎虧身體虛弱前購鹿尾巴補腎丸一盒照方食之大見功效今日身體康強腎部堅固是以再付券一只購補腎丸一盒請照此西字寄來可也 弟頭敬啟
Cadillac Cafe P. O. Box 93 Pincher Creek, Alta. Canada

常有抄參鹿茸玉桂牛黃枚片射香珠末麗參
保滋堂參茸固本丸保滋堂龜鹿滋腎丸發售
三月止 大(減)價七折 下列丸藥
七折收銀

補腎丸

六兩盒十二元 三兩盒六元五角 寄費二毛
便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。
潤顏壯體。腎水不足。夜多小便。

萬應新益痰止咳藥汁

每一樽壹元二毛五 每樽加郵費二毛五
傷風咳嗽。化痰止咳。咽痛失音。
咳嗽痰血。諸般咳嗽。百發百中。

惠應新搜毒藥精

每樽六服 銀四元二毛 寄費二毛
小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

雲埠歌林比街四三二一 舉換氏參茸國藥行
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.
電話 MA. 9687 LUM GU TAO

貨物最靚 價錢亦平 華友光顧 極表歡迎
雲埠歌林比街四三二一

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2ND MAY 1670
利加卡 司公安永 大拿加
WING ON CO.
PHONE M 1692
202A CENTRE ST. CALGARY ALTA.
本號新張伊始搜羅祖國正字號膏丹丸散土製丸藥唐山雜貨茶葉罐頭魚土製雜貨墨國鮑魚大埠腐乳咸魚咸蝦醬價平貨靚遠近僑胞如蒙光顧倒屣歡迎代理餐館各色盤碗僑胞委託運命妥辦
司理余一帆啟

精造 專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠時時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5716

華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯票。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹百元仲收幣五元九五。郵匯每張匯票收寄郵費八毫。電匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收電費貳元五角。華友欲匯款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽。如因言簡不便。請直向合生隆配司理陳景山君處詢問可也
雲埠電話 Martine 2548
派路路銀行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等味料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌為記。
原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總醫羅寓美返唐由生醫本
症雜難奇脚爛漏痔癩瘋癩打跌血咳癆肺

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- 補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
- 鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸可保痊
- 鹿標耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈
- 牛黃消核丸 每樽二元
鬱毒暴怒核連珠 服此圖消勝割除
- 男子七疝丸 一兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
- 消粒解毒丸 一兩二元五
遍身粒毒毒癩癩 服食此丸收效快
- 皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚瘙癢難離忍 搽此水奏奇功
- 立效止咳水 每樽一元
咳嗽喉乾喉痛 此服當然病可除
- 鴉標萬安油 每打四元
雲時暈仆過油散 搽食兼施便立甦
- 立即止痛片 每打一元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

加拿大 亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠
本旅館設在雲埠華埠中地點久遠 胞賜顧來往咸稱便利房舍寬敞牀褥 潔汽爐溫暖冷熱水喉。溫泉浴室。近更 改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意 歡迎 電話 PA. 6962
門牌片叻街東管元號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816
承裝電力電燈工程
華貴電霜機
老牌收音機
悅目日光燈
家庭新電器
得先最單定先最
Phone MA. 2042

新光電器公司
SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.
修理各式大小電機
華僑華工多名
宜僱華工多名
茲宜僱廚工廚房打掃或板僱工多名往與臣伙埠 如意者請到下列地址掛號
Pacific Mills Ltd. Employment Office
200 Carrall St.
或 National Selective Service
300 W. Pender St.
Order Nos. 1 2986-2987-2979

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹一
虛保一副
不能偽護一
觀眼目生鏡

各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售 華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141

